



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. június 28.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2019/0272(COD)

8143/1/23
REV 1 ADD 1

PECHE 124
CODEC 567
PARLNAT 145

A TANÁCS INDOKOLÁSA

Tárgy: A Tanács álláspontja első olvasatban az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról, az 1936/2001/EK, az (EU) 2017/2107 és az (EU) 2019/833 rendelet módosításáról, valamint az (EU) 2016/1627 rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló EURÓPAI PARLAMENTI ÉS TANÁCSI RENDELET elfogadása céljából

- A Tanács indokolása
- A Tanács által 2023. június 26-án elfogadott szöveg

I. BEVEZETÉS

1. A Bizottság 2019. november 29-én benyújtotta az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a fent említett javaslatot¹, amelynek célja, hogy átültesse az uniós jogba az ICCAT-nak az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékuszójútonhal-állományra vonatkozó, 2018-ban elfogadott többéves gazdálkodási tervét². A javaslat az Európai Unió működéséről szóló szerződés 43. cikkének (2) bekezdésén alapul.
2. Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2020. május 7-én nyilvánított véleményt.
3. A halászati politikával foglalkozó munkacsoport 2019-ben több ülésen is megvizsgálta a bizottsági javaslatot. Az Állandó Képviselők Bizottsága 2020. június 10-én általános megközelítést³ alakított ki.
4. Az elnökség – az Állandó Képviselők Bizottsága által 2020. november 4-én jóváhagyott módosított tárgyalási megbízás⁴ alapján – a 2020. november 10-i politikai háromoldalú egyeztetésen ideiglenes megállapodásra jutott az Európai Parlamenttel.
5. Az Állandó Képviselők Bizottsága 2020. november 25-én elutasította az említett háromoldalú egyeztetés eredményét tükröző végleges kompromisszumos szöveget⁵.
6. Az Európai Parlament 2021. április 28-án elfogadta az első olvasatban kialakított álláspontját⁶.

¹ 14710/19 + ADD1.

² Az ICCAT 2019 novemberében elfogadta a 18-02. számú ajánlást módosító 19-04. számú ajánlást.

³ 10297/19.

⁴ 11652/20.

⁵ 12889/20.

⁶ P9_TA(2021)0142 – Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékuszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv ***I – Az Európai Parlament 2021. április 28-i jogalkotási állásfoglalása az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékuszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról, az 1936/2001/EK, az (EU) 2017/2107 és az (EU) 2019/833 rendelet módosításáról, valamint az (EU) 2016/1627 rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2019)0619 – C9–0188/2019 – 2019/0272(COD)) – P9_TC1-COD(2019)0272 – Az Európai Parlament álláspontja, amely első olvasatban 2021. április 28-án került elfogadásra az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékuszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról, az 1936/2001/EK, az (EU) 2017/2107 és az (EU) 2019/833 rendelet módosításáról, valamint az (EU) 2016/1627 rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2021/... európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel (HL C 506., 2021.12.15., 160. o.)

7. Az Állandó Képviselők Bizottsága 2021. június 16-án módosított tárgyalási megbízásról⁷ állapodott meg annak érdekében, hogy az Európai Parlamenttel korai második olvasatbeli megállapodás születhessen.
8. Az Európai Parlament Halászati Bizottsága 2023. március 1-jén az intézményközi tárgyalások folytatása mellett szavazott.
9. Ezt követően 2023. március 22-én intézményközi szakmai egyeztetésre került sor, amelyen a három intézmény előzetes megállapodásra jutott a végleges megállapodásra javasolandó szövegről.
10. A halászati politikával foglalkozó munkacsoport 2023. március 30-án – módosított elnökségi kompromisszumos szöveg⁸ keretében – jóváhagyta az intézményközi tárgyalások eredményét.
11. Az Állandó Képviselők Bizottsága április 5-én megerősítette a végleges kompromisszumos szöveget⁹ annak érdekében, hogy az Európai Parlamenttel korai második olvasatbeli megállapodás születhessen.
12. Az Európai Parlament Halászati Bizottsága (PECHE) április 22-én szavazott az intézményközi tárgyalások eredményeként létrejött ideiglenes megállapodásról.
13. A PECHE elnöke április 27-én levelet küldött a svéd elnökségnek, amelyben megerősítette, hogy amennyiben a Tanács első olvasatban jóváhagyja a rendeletet, a Parlament a jogász-nyelvészi ellenőrzést követően a második olvasat során módosítás nélkül jóváhagyja a Tanács álláspontját.

II. CÉL

14. A 86/238/EGK tanácsi határozat¹⁰ alapján az Unió 1997. november 14. óta az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezmény (a továbbiakban: az egyezmény) szerződő fele.
15. Az Atlanti Tonhalfélék Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT) felállításával az egyezmény keretét biztosít az Atlanti-óceánban és a szomszédos tengerekben élő

⁷ 9167/21.

⁸ 7820/23 + COR1.

⁹ 7820/23 + COR1.

¹⁰ A Tanács 86/238/EGK határozata (1986. június 9.) a Közösségnek az 1984. július 10-én Párizsban aláírt, az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezmény részes államai meghatalmazottai konferenciájának záróokmányához csatolt jegyzőkönyvvel módosított egyezményhez történő csatlakozásáról (HL L 162., 1986.6.18., 33. o.).

tonhalfélék és a tonhalszerű fajok védelmére és a velük való gazdálkodásra irányuló regionális együttműködéshez.

16. E rendelet célja az ICCAT által elfogadott, a kékúszójú tonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv végrehajtása a kékúszójú tonhalból származó biomasszának a maximális fenntartható hozam eléréséhez szükséges szint felett tartása céljából.
17. A gazdálkodási terv előírja, hogy a kékúszójú tonhalakat bizonyos körülmények között vissza kell dobni, illetve engedni a tengerbe. A terv azt is előírja, hogy azok a halászhajók, amelyek – a rekreációs célú halászatot is ideértve – túllépik a számukra kiosztott kvótát és/vagy a megengedett járulékos fogások maximális szintjét, a kvótán felüli kékúszójú tonhal-mennyiséget kötelesek visszadobni. A hajók fedélzetén lévő, a minimális állományvédelmi referenciaméretnél kisebb kékúszójú tonhalakat szintén vissza kell dobni a tengerbe; ez alól kivételt képez a tagállamok által az éves halászati tervükben megállapított adott túréshatáron belüli mennyiség. Az ICCAT keretében az Unió részéről vállalt nemzetközi kötelezettségek teljesítése érdekében az (EU) 2015/98 bizottsági felhatalmazáson alapuló rendelet¹¹ 4. cikke az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (2) bekezdésével összhangban lehetővé teszi a kékúszójú tonhalra vonatkozó kirakodási kötelezettségtől való eltérést.

III. A TANÁCS ELSŐ OLVASATBAN ELFOGADOTT ÁLLÁSPONTJÁNAK ELEMZÉSE

A. Általános észrevételek

18. Az Európai Parlament és a Tanács tárgyalásokat folytatott azzal a céllal, hogy olyan megállapodás születhessen a Tanács első olvasatban kialakított álláspontja alapján, amelyet a Parlament a második olvasatban módosítások nélkül jóvá tudna hagyni.
19. A Tanács első olvasatban elfogadott álláspontjának célja a 18-02. sz. ICCAT-ajánlásnak és a 22-04. sz. ICCAT-ajánlás egyes részeinek az uniós jogba történő átültetése annak érdekében, hogy az Unió eleget tehessen nemzetközi kötelezettségeinek, valamint hogy a szabályok és kötelezettségek tekintetében garantálja a jogbiztonságot a gazdasági szereplők számára.

¹¹ A Bizottság (EU) 2015/98 felhatalmazáson alapuló rendelete (2014. november 18.) az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezményből és az északnyugat-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezményből adódó, az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 15. cikkének (2) bekezdése szerinti uniós nemzetközi kötelezettségek végrehajtásáról (HL L 16., 2015.1.23., 23. o.).

B. Fő kérdések

20. Az Európai Parlamenttel elért kompromisszum főbb elemei többek között az alábbiakat érintik:
- a nem lehalászott élő kékúszójú tonhalak átvitelének feltételei,
 - az ágazati kvóták tagállamok általi, az éves halászati tervük részeként történő kiosztására vonatkozó rendelkezések, a kisüzemi halászatot is beleértve,
 - a halászati lehetőségek elosztására vonatkozó rendelkezések,
 - a kékúszójú tonhal ketrecbe helyezésére vonatkozó szabályok,
 - a kékúszójútonhal-fogásokkal kapcsolatos szabálytalanságok kivizsgálásának felelőssége.

IV. ÖSSZEGZÉS

21. A Tanács első olvasatban elfogadott álláspontja teljes mértékben tükrözi az Európai Parlament és a Tanács közötti tárgyalások során – a Bizottság segítségével – kialakított kompromisszumot.
22. Ezt a kompromisszumot megerősíti az a levél is, amelyet a PECHE bizottság elnöke 2023. április 27-én küldött az Állandó Képviselők Bizottsága elnökének. Az említett levélben a PECHE bizottság elnöke jelezte, hogy javasolni fogja bizottsága tagjainak és azt követően a plenáris ülésnek, hogy a Tanács első olvasatban elfogadott álláspontját – a két intézmény jogász-nyelvészei által elvégzett ellenőrzést követően – a Parlament második olvasata során módosítás nélkül fogadják el.